

SAP VE SAMAN İTHALATINDA SAĞLIK GEREKLİLİKLERİ VE ÜLKEYE GİRİŞTE YÜRÜTÜLECEK VETERİNER KONTROLLERİ

Sağlık gereklilikleri:

1. Sap ve saman, OIE'nin Şap Hastalığından Ari Olan Ülkeler/Bölgeler Listesinde (<http://www.oie.int/en/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>) yer alan ülke/bölgelerden gelmesi halinde **herhangi bir işleme tabi tutulma şartı bulunmamaktadır.**
2. Şap hastalığı sebebiyle ithalat kısıtlaması uygulanan ülkeler/bölgelerden (<http://yasakli.gkgm.gov.tr/>) gelmesi halinde aşağıdaki işlemlerden birine tabi tutulmuş olması gerekmektedir:
 - a) kapalı bir odada, balyanın merkezi sıcaklığı en az 10 dakika boyunca minimum 80°C'lik ısıya ulaşacak şekilde uygulanan bir buhar işlemi.
 - veya
 - b) minimum 19°C'lik ısıda en az 8 saat boyunca %35-40'luk ticari solusyondan üretilen bir formalin dumanı (gaz formaldehit) işlemi.
3. Yukarıda bahsedilen hususların "**Türkiye Cumhuriyeti'ne Sap ve Saman İhracatı için Sağlık Sertifikası**"nda (EK-1) belirtilmiş olması gerekmektedir.

Veteriner Kontrolleri:

1. İhracatçı ülkedeki Resmi Veteriner Hekim, sap ve saman sevkiyatının ülkemize girişinde aranacak olan "**Türkiye Cumhuriyeti'ne Sap ve Saman İhracatı için Sağlık Sertifikası**"nı yükleme aşamasında düzenler.
2. Sevkiyattan sorumlu kişi, sevkiyat Türkiye giriş kapısına gelmeden önce **Veteriner Giriş Belgesi**'nin 1. Bölümünü (EK-2) doldurarak giriş yapacağı kapıdan sorumlu Veteriner Sınır Kontrol Noktası Müdürlüğü'ne veya bulunmadığı yerde İl Gıda, Tarım ve Hayvancılık Müdürlüğü'ne iletilir. (*veteriner giriş belgesi doldurulmasıyla ilgili olarak "[Hayvan ve Ürünlerin Ülkeye Girişinde Ön Bildirim ve Veteriner Kontrollerine Dair Yönetmelik](#)"i ve eklerini inceleyiniz.*)
3. İlk olarak, sevkiyatların veteriner kontrolleri yürütülecek olup, uygun bulunmasını takiben zirai karantina kontrolleri yapılacaktır. İhracatçı ülke bitki sağlığı birimince düzenlenen ve ürünün bitki hastalık ve zararlılarından ari olduğunu gösteren Bitki Sağlık Sertifikasının ürüne eşlik etmesi gerekmektedir.
4. İthalat başvuruları, öncelikle Veteriner Sınır Kontrol Noktası Müdürlüğü'ne, olmayan yerde Zirai Karantina Müdürlüğü'ne yapılacaktır. Eğer giriş yerinde her iki Müdürlük de mevcut değil ise, giriş müdürlüğünün bulunduğu ilin İl Müdürlüğü Hayvan Sağlığı Yetiştiriciliği ve Su Ürünleri Şube Müdürlüğü'ne başvurulacaktır.
5. Veteriner kontrolleri; sırasıyla Belge Kontrolü, Kimlik Kontrolü ve Fiziksel Kontrolden oluşmaktadır. Bu aşamaların herhangi birinde uygunsuzluk tespit edilmesi durumunda diğer aşamaya geçilmez, sevkiyat reddedilir.
6. **Belge kontrolü:** 1. Bölümü doldurulmuş veteriner giriş belgesinin varlığı ve sevkiyata eşlik etmesi zorunlu olan veteriner sağlık sertifikasının ibrazı esastır.

7. Belge kontrolünde, veteriner sağlık sertifikasının Bakanlığımızca talep edilen modelde (Ek-1) olup olmadığı ve sertifikada yer alan ayrıntıların talep edilen garantileri karşılayıp karşılamadığı, giriş yerindeki resmi veteriner hekim tarafından kontrol edilir. (*Örn: şap hastalığı görülen bir ülkeden gelen sap saman sevkiyatına eşlik eden veteriner sağlık sertifikasında, sap ve saman için uygulanması gereken işlem belirtilmiş olmalıdır.*)
8. Veteriner Kontrollerinde ithalat aşamasında sunulması gereken belgelere dair ilave bilgiler için "[Hayvansal Ürün İthalatında Kontrol Belgesi Onaylanması ve İthalat Aşamasında Sunulması Gereken Belgeler Hakkında Tebliğ](#)"i ve ekini inceleyiniz.
9. **Kimlik Kontrolü:** İthalat aşamasında sunulması gereken belgeler ve sevkiyata eşlik eden diğer belgelerde yer alan bilgilerin birbirleriyle ve sevkiyatla uyumu kontrol edilir.
10. **Fiziksel Kontrol:** "[Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmelik](#)"te belirtildiği gibi nakliye esnasında ürünlerin garanti edilen durumlarında bir değişiklik oluşmadığının saptanması amacıyla yapılır.
11. İlgili Mevzuat açısından yapılan veteriner kontrolleri sonucunda uygun bulunan sevkiyatlar için giriş yerindeki resmi veteriner hekim tarafından Veteriner Giriş Belgesi'nin 2. Bölümü doldurulur.
12. Sevkiyattan sorumlu kişi tarafından uygun olduğuna dair onaylanmış Veteriner Giriş Belgesi, zirai karantina kontrollerinin yürütülmesi için ilgili birimdeki kontrolleri yürütecek olan inspektöre ibraz edilir.
13. İthal edilmek istenen sap ve samanın hem veteriner kontrolüne hem de bitki sağlığı kontrolüne tabi olması nedeniyle 05.10.2013 tarihli ve 28786 sayılı Resmi Gazete 'de yayımlanan "[Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Kontrolüne Tabi Belirli Ürünlerin Girişine Yetkili Gümrük İdareleri İle Resmi Kontrollerini Yapmaya Yetkili İl Gıda, Tarım ve Hayvancılık Müdürlüklerinin Belirlenmesine Dair Tebliğ](#)"in **en son güncel halindeki** EK-1 ("İnsan Tüketimi İçin Amaçlanmayanlar" sütunu) ve Ek-4 listenin her ikisinde ortak olan yetkili il ve gümrük idarelerinden giriş yapması gerekmektedir.
14. Veteriner kontrolüne tabi olan söz konusu ürünler için ayrıca, Genel Müdürlüğümüz web adresindeki ilgili mevzuatı da inceleyiniz.

HEALTH CERTIFICATE
EXPORTATION OF HAY AND STRAW* TO THE REPUBLIC OF TURKEY
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE SAP VE SAMAN* İHRACATI İÇİN SAĞLIK SERTİFİKASI

Part 1: details of dispatched consignment/ Bölüm 1: Sevkiyata ait detaylar	I.1. Consignor / Gönderen: Name / Adr: Address / Adresi: Postal code/ Posta kodu Tel No:				I.2. Certificate reference number/ Sertifika referans numarası:		I.2.a.	
					I.3. Central Competent Authority / Merkezi yetkili otorite:			
					I.4. Local Competent Authority / Yerel yetkili otorite:			
	I.5. Consignee / Alıcı: Name / Adr: Address / Adresi: Postal code / Posta Kodu: Tel no:				I.6			
	I.7. Country of origin/ Orjin Ülkesi:		ISO Code/ ISO Kodu:	I.8. Region of origin/ Orjin Bölge	Code/ Kodu	I.9. Country of destination / Varış ülkesi:	ISO Code/ ISO Kodu:	I.10.
						TURKEY/ TÜRKİYE	TR	
	I.11 Place of Origin / Orjin Yeri: Name / Adr: Address / Adresi				I.12.			
	I.13. Place of loading / Yükleme Yeri:				I.14 Date of departure / Çıkış tarihi:			
	I.15 Means of transport / Nakliye aracı Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway Wagon <input type="checkbox"/> Uçak Gemi Tren Vagonu Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Otoyol Aracı Diğer				I.16 TR'ye giriş yeri/ Entry point in TR:			I.17
	Identification / Kimliği: Documentary references / Doküman referansları:							
I.18 Description of commodity / Malın Tanımı:					I.19. Commodity (HS) code / Malın Kodu (HS):			
					I.20 Quantity/ Miktar:			
I.21					I.22. Number of bales (when applied)/ Balya sayısı (uygulandığında):			
I.23. Identification of container/seal number (if applicable) / Konteynerin kimliği/mühür numarası (uygulanabilirse):					I.24.			
I.25.								
I.26.				I.27.For import or admission into Turkey/ Türkiye'ye ithalatı veya girişi için <input type="checkbox"/>				
I.28.								

Part II: Certification/ Bölüm II: Sertifikasyon	II. Health Information/ <i>Sağlık Bilgileri</i>	II.a. Certificate reference No./ <i>Sertifika referans No:</i>	II.b.
	I, the undersigned official veterinarian, certify that the hay or straw described above comply the conditions that: / <i>Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim, onaylarım ki yukarıda tanımlanan sap ve saman aşağıdaki şartları karşılamaktadır:</i>		
II.1. either ⁽¹⁾ /ya ⁽¹⁾			
Come from ⁽²⁾ the region/country is classified as free from foot-and-mouth disease by World Organization for Animal Health (OIE). / <i>Geldiği ⁽²⁾ bölgesi/ülkesi Dünya Hayvan Sağlığı Teşkilatı (OIE) tarafından Şap Hastalığından arı olarak sınıflandırılmıştır.</i>			
or ⁽¹⁾ /veya ⁽¹⁾			
foot-and-mouth disease has not been occurred in ⁽²⁾ the region/country where the hay and straw come from, for at least 12 months./ <i>Sap ve samanın geldiği ⁽²⁾ bölgesinde/ülkesinde en az 12 ay boyunca şap hastalığı görülmemiştir.</i>			
or ⁽¹⁾ /veya ⁽¹⁾			
have been subjected to one of the following treatments, which, in the case of material sent in bales, has been shown to penetrate to the centre of the bale:/ <i>Sap ve samanın balya olarak gönderilmesi durumunda, balyanın merkezine kadar ulaşan aşağıdaki işlemlerden biri uygulanmıştır:</i>			
either ⁽¹⁾ /ya ⁽¹⁾			
a) a treatment of steam in a closed chamber such that the center of the bales has reached a minimum temperature of 80°C for at least ten minutes,/ <i>kapalı bir odada, balyanın merkezi sıcaklığı en az 10 dakika boyunca minimum 80°C'lik sıcaklığa ulaşacak şekilde uygulanan bir buhar işlemi.</i>			
or ⁽¹⁾ /veya ⁽¹⁾			
b) a treatment of formalin fumes (formaldehyde gas) produced by its commercial solution at 35–40 percent in a chamber kept closed for at least eight hours and at a minimum temperature of 19°C;/ <i>minimum 19°C'lik sıcaklıkta en az 8 saat boyunca %35-40'lık ticari solusyondan üretilen bir formalin dumanı (gaz formaldehit) işlemi.</i>			
II.2. Rinderpest and anthrax do not exist in the country/region where the hay and straw come from./ <i>Sap ve samanın geldiği ülkede/bölgede siğir vebası ve anthraks bulunmamaktadır.</i>			
II.3. The hay and straw are free of grossly identifiable contamination with material of animal origin;/ <i>Sap ve saman, belirlenebilecek şekilde büyüklükteki hayvan kökenli maddelerle bulaşık değildir.</i>			
II.4. The hay and straw comply the conditions that mentioned in Directive 2002/32/EC of the European Parliament and of the Council on undesirable substances in feed./ <i>Sap ve saman, yemlerde istenmeyen maddelere dair olan 2002/32/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Direktifinde belirtilen şartları karşılamaktadır.</i>			
II.5. All measures have been taken on the hay and straw in order to protect from any contamination of ectoparasites./ <i>Sap ve samanın dış parazitlerle kontaminasyonuna karşı korumak amacıyla tüm önlemler alınmıştır.</i>			
II.6. Vehicles of transportation have been cleaned and disinfected with an officially approved disinfectant prior to dispatch./ <i>Nakil vasıtaları sevk öncesinde temizlenmiş ve ruhsatlı bir dezenfektanla dezenfekte edilmiştir.</i>			
Notes/Notlar			
Part I:/ <i>Bölüm I:</i>			
- Box reference I.11: Place of origin: name and address of the place where the products have been obtained./ <i>Madde I.11: Orijin yeri: ürünlerin elde edildiği yerin adı ve adresi.</i>			
- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading./ <i>Madde I.15: Kayıt numarası (tren vagonu veya konteyner ve kamyon), uçuş numarası (uçak) veya adı (gemi). Boşaltma ve geri yükleme durumunda ayrıca bilgi sağlanmalıdır.</i>			
- Box I.19: use the appropriate Harmonised System (HS) code: 1213 00 00 or 1214 90/ <i>Madde I.19: : Uygun Kodu (HS) kullanınız: 1213 00 00 ya da 1214 90</i>			

- Box reference I.20: Insert net weight of the consignment./**Madde 1.20: sevkiyatın net ağırlığını yazınız.**
- Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable./**Madde 1.23: Konteynerin kimliği/mühürnumarası: sadece uygulanabilir olduğunda.**

Part I: /**Bölüm II:**

- (1) Delete as appropriate./**Uygun şekilde siliniz.**
- (2) Insert the name of the country or the region./**Ülke veya bölge adını yazınız.**

* **Definition of "Hay and straw":** The products consisting of either all cereal and pasture crops (including seed heads) or dried stalks of threshed grain (seed heads removed) of wheat, barley or oats which have been cut and baled for stockfeed or bedding material during the transport of livestock./ **Sap ve saman tanımı: Canlı hayvan transportu boyunca atlık materyali olarak kullanılan ya da yem stoğu olarak kullanılmak amacıyla kesilen ve balyalanan, tüm tahıl/hububatlar ve çayır/mera mahsulleri (tohum başları dahil) veya dövülmüş buğday, arpa veya yulaf hububatlarının kurutulmuş saplarını (tohum başları çıkarılmış) içeren ürünler.**

- The hay and straw which come with live animals consignment, should be stored without contact with live animals during transportation./ **Canlı hayvan sevkiyatıyla birlikte gelecek sap ve saman, yol boyunca canlı hayvanlarla temas etmeyecek şekilde depolanmalıdır.**

- The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing. / **İmza ve mühürün rengi baskı renginden farklı olmalıdır.**

Official Veterinarian / **Resmi veteriner hekim**

Name (in capitals) / **İsim (Büyük harflerle):**

Qualification and title/**Yetkisi ve ünvanı:**

Date / **Tarih:**

Signature / **İmza:**

Stamp / **Mühür:**

Veteriner Giriş Belgesi (VGB)– Ürünler

Bölüm I: Sevkiyatın ayrıntıları	1. Gönderen/İhracatçı/Consignor/Exporter	2. VGB referans numarası/CYED Reference number	
	Adı/Name	Veteriner Sınır Kontrol Noktası Müdürlüğü (VSKN)/ Border Inspection Post (BIP)	
	Adresi/Address	Birim numarası/Unit number	
	Ülke/Country + ISO kodu/+ ISO code		
	3. Alıcı/Consignee	4. Sevkiyattan sorumlu kişi/Person responsible for the consignment	
	Adı/Name	Adı/Name	
	Adresi/Address	Adresi/Address	
	Posta kodu/Postal code	5. Menşe ülke/ ISO kodu/ Country of origin ISO code	
	Ülke/Country + ISO kodu/+ ISO code	6. Sevk eden ülke/ ISO kodu/ Country from where ISO code consigned	
	7. İthalatçı /Importer	8. Varış yeri/Place of destination	
Adı/Name	Adı/Address		
Adresi/Address	Onay numarası/Approval number		
Posta Kodu/Postal code	Adresi/Address		
Ülke/Country +ISO kodu/+ ISO code	Posta kodu/Postal code		
9. VSKN'ye tahmini geliş tarihi / Arrival at BIP (estimated date)	10. Veteriner belgeleri/Veterinary documents		
	Numara/Number		
11. Gemi ismi/Uçuş No/Vessel name/Flight No	Düzenleme tarihi/Date of issue		
Konşimento No/Uçak konşimentosu No/ Bill of lading No/Airway bill No	Menşe İşletme (İlgili olduğunda)/ Establishment of origin (where relevant)		
Vagon/Araç/Römork No/ Wagon/Vehicle/Trailer No	Veteriner onay numarası/ Veterinary approval number		
12. Ürünlerin niteliği, Paketlerin sayısı ve tipi/ Nature of goods, Number and type of packages	13. Ürünlerin kodu (Tarife pozisyonu, asgari ilk 4 rakam)/ Comodity code (CN Code, minimum first 4 digits)		
Sıcaklık/Temperature	14. Brüt ağırlık (kg)/ Gross weight (kg)		
Soğutulmuş/Chilled <input type="checkbox"/>			
Dondurulmuş/Frozen <input type="checkbox"/>	15. Net ağırlık (kg)/ Net weight (kg)		
Ortam sıcaklığında/Ambient <input type="checkbox"/>			
16. Mühür numarası ve konteyner numarası/Seal number and container number			
17. Aktarma yeri/Transshipment to <input type="checkbox"/>	18. Başka bir ülkeye transit/ <input type="checkbox"/> For transit to other country		
VSKN/BIP	Varış ülkesi/ + ISO kodu/ Country of destination + ISO code		
VSKN birim no/BIP unit no	Çıkış VSKN/ VSKN birim no/ Exit BIP BIP unit no		
19. Ulusal şartlara uygunluk/ Conform to national requirements	20. İhraç edildikten sonra geri dönen ürünler için/For re-import		
Uygun/ <input type="checkbox"/> Conforms	<input type="checkbox"/>		
Uygun olmayan/ <input type="checkbox"/> Does NOT conform			

<p>21. Piyasaya arz için/ For internal market</p> <p>İnsan tüketimi/ Human consumption <input type="checkbox"/></p> <p>Hayvan yemi/ Animal feedingstuff <input type="checkbox"/></p> <p>Farmasötik kullanım/ Pharmaceutical use <input type="checkbox"/></p> <p>Teknik kullanım/ Technical use <input type="checkbox"/></p> <p>Diğer/ Other <input type="checkbox"/></p>	<p>22. Uygun olmayan sevkiyatlar için/ For NON-Conforming consignments</p> <p>Gümrük antrepo/ Customs warehouse <input type="checkbox"/> Kayıt Numarası/ Registered No</p> <p>Serbest bölge/ Free zone <input type="checkbox"/> Kayıt Numarası/ Registered No</p> <p>Gemi kumanyacı/ Ship supplier <input type="checkbox"/> Kayıt Numarası/ Registered No</p> <p>Gemi/ Ship <input type="checkbox"/> İsim/Name Liman/Port</p>
<p>23. Taahhütname/Declaration</p> <p>Ben, aşağıda imzası bulunan sevkiyattan sorumlu kişi, bu belgenin Bölüm 1'inde beyan edilen bilgilerin doğru ve tam olduğunu ve Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmelik hükümlerine uygun olarak, veteriner kontrollerinin ücretleri dâhil, transit sonrası reddedilen sevkiyatları sahiplenmeyi veya gerekli olması halinde imhasının masraflarını kabul ettiğimi taahhüt ederim.</p> <p><i>I, the undersigned person responsible for the load detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part 1 of this document are true and complete and I agree to comply with Regulation Governing the Organisation of Veterinary Checks on Products at Entry into the Country, including payment for veterinary checks, for repossession of any consignment, rejected after transit or costs of destruction if necessary.</i></p>	<p>Taahhüt yeri ve tarihi/ Place and date declaration</p> <p>İmza sahibi/ Name of signatory</p> <p>İmza/ Signature</p>
<p>24. Önceki VGB/ Previous CVED</p> <p>Hayır/ No <input type="checkbox"/> Evet/ Yes <input type="checkbox"/></p> <p>Referans numarası/ Reference number <input type="checkbox"/></p>	<p>25. VGB Referans numarası/ CVED Reference number</p>
<p>26. Belge kontrolü/ Documentary check</p> <p>Yeterli/ Satisfactory <input type="checkbox"/> Yetersiz/ Non Satisfactory <input type="checkbox"/></p>	<p>27. Kimlik kontrolü/ Identity check</p> <p>Mühür kontrolü/ Seal check <input type="checkbox"/> VEYA Tam kimlik kontrolü/ OR Full identity check <input type="checkbox"/></p> <p>Yeterli/ Satisfactory <input type="checkbox"/> Yetersiz/ Non Satisfactory <input type="checkbox"/></p>
<p>28. Fiziksel kontrol/Physical check</p> <p>Yeterli <input type="checkbox"/> Yetersiz <input type="checkbox"/> Satisfactory Non Satisfactory</p> <p>Yapılmadı/Not done</p> <p>1. Sıklığı azaltılmış kontrol/ Reduced checks regime <input type="checkbox"/></p> <p>2. Diğer/ Other <input type="checkbox"/></p>	<p>29. Laboratuvar analizleri/ Laboratory tests</p> <p>Hayır/ No <input type="checkbox"/> Evet/ Yes <input type="checkbox"/></p> <p>Analiz/ Tested for</p> <p>Rastgele/ Random <input type="checkbox"/> Şüpheli/ Suspicion <input type="checkbox"/></p> <p>Sonuçlar/ Results Uygun/ Satisfactory Uygun değil/ Non Satisfactory <input type="checkbox"/></p> <p>Sonuç beklenirken serbest bırakıldı/ Released pending a result <input type="checkbox"/></p>
<p>30. Aktarma için KABUL EDİLEBİLİR/ ACCEPTABLE for transhipment <input type="checkbox"/></p> <p>VSKN/ BIP <input type="checkbox"/> VSKN birim no/ BIP unit no</p> <p>Varış ülkesi/ Country of destination <input type="checkbox"/> Varış ülkesi ISO kodu/ Country of destination ISO code</p>	<p>31. Transit için KABUL EDİLEBİLİR / ACCEPTABLE for Transit Procedure <input type="checkbox"/></p> <p>Varış ülkesi/ Country of destination + ISO kodu + ISO code</p> <p>Çıkış VSKN/Exit BIP</p> <p>VSKN birim no/BIP unit no</p>

Bölüm 2:Sevkiyat ile ilgili karar

<p>32. Piyasaya arz için KABUL EDİLEBİLİR /ACCEPTABLE for internal market</p> <p>Serbest dolaşım için/ For free circulation <input type="checkbox"/></p> <p>İnsan tüketimi/ Human consumption <input type="checkbox"/></p> <p>Hayvan yemi/ Animal feedingsuff <input type="checkbox"/></p> <p>Farmasötik kullanım/ Pharmaceutical use <input type="checkbox"/></p> <p>Teknik kullanım/ Technical use <input type="checkbox"/></p> <p>Diğer/ Other <input type="checkbox"/></p>	<p>33. Kanalize prosedürü için KABUL EDİLEBİLİR /ACCEPTABLE if channelled <input type="checkbox"/></p> <p>Kanalize prosedürü/ Channelled procedure <input type="checkbox"/></p> <p>İhraç edildikten sonra geri dönen ürünler/ Re-import of Turkey products <input type="checkbox"/></p> <p>34. Belirli antrepo prosedürü için KABUL EDİLEBİLİR /ACCEPTABLE for specific warehouse procedure</p> <p>Gümrük antreposu/ Customs warehouse <input type="checkbox"/></p> <p>Serbest bölge/ Free zone <input type="checkbox"/></p> <p>Gemi kumanyacısı/ Ship supplier <input type="checkbox"/></p> <p>Doğrudan gemiye/ Direct to a ship <input type="checkbox"/></p>
<p>35. KABUL EDİLEMEZ/NOT ACCEPTABLE</p> <p>1. Yeniden ihracat/ Re-export <input type="checkbox"/></p> <p>2. İmha/ Destruction <input type="checkbox"/></p> <p>3. Dönüştürülme/ Transformation <input type="checkbox"/></p> <p>Tarih/By date</p>	<p>36. Reddetme nedeni/Reason for refusal</p> <p>1. Sertifika yok veya geçersiz/ Absence/Invalid certificate <input type="checkbox"/></p> <p>2. Onaylı olmayan ülke/ Non-approved country <input type="checkbox"/></p> <p>3. Onaylı olmayan işletme/ Non-approved establishment <input type="checkbox"/></p> <p>4. Yasaklı ürün/ Prohibited product <input type="checkbox"/></p> <p>5. Kimlik: Belgelerle uyumsuz/ ID: Mis-match with documents <input type="checkbox"/></p> <p>6. Kimlik: Sağlık işareti hatası/ ID: Health mark error <input type="checkbox"/></p> <p>7. Fiziksel hijyen yetersizliği/ Physical hygiene failure <input type="checkbox"/></p> <p>8. Kimyasal kontaminasyon/ Chemical contamination <input type="checkbox"/></p> <p>9. Mikrobiyolojik kontaminasyon/ Micro biological contamination <input type="checkbox"/></p> <p>10. Diğer/ Other <input type="checkbox"/></p>
<p>37. Kontrollü varış yerlerinin bilgileri (33, 34, 35)/ Details of controlled destination (33, 34, 35)</p> <p>Onay no (İlgili olduğunda)/Approval no(when relevant)</p> <p>Adres/Address</p> <p>38. Yeniden mühürlenmiş sevkiyat /Consignment resealed</p> <p>Yeni mühür no/New seal no</p> <p>39. VSKN'nin tam tanımlaması ve resmi mühürü/ Full identification of border inspection post and official stamp</p> <p>VSKN/BIP Mühür/Stamp</p> <p>VSKN birim no/ BIP unit no</p> <p>41. Transit çıkış VSKN: Transit ürünlerin yapılan kontrolleri ve ülkeden çıkış prosedürleri, Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmeliğe uygun olarak doğrulanmıştır./ Exit Transit BIP: Formalities of exit from country and checks made of transiting goods confirmed in accordance with Regulation Governing the Organisation of Veterinary Checks on Products at Entry into the Country.</p> <p>Tarih/Date Mühür/Stamp</p> <p>42. Gümrük belge referansı/Customs document reference</p>	<p>40. Resmi Veteriner Hekim/Official veterinarian</p> <p>Ben, aşağıda imzası bulunan VSKN resmi veteriner hekimi, sevkiyatın veteriner kontrollerinin ulusal şartlara uygun yürütüldüğünü taahhüt ederim.</p> <p>I, the undersigned official veterinarian for he BIP, certify that the veterinary checks on the consignment have been carried out in accordance with national requirements</p> <p>Ad (BÜYÜK HARFLERLE)/Name(in capitals)</p> <p>Tarih/Date İmza/Signature</p>
<p>43. Sonraki VGB/Subsequent CVED</p> <p>Numara(lar)/Number(s)</p>	